

DELIVERY NOTE : 82869938  
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR4343834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boîte post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

180255289  
5010250941  
12255

DATE : 14.01.2020 17:33:01

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
Via dei ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :  
Telephone :

Expedition on : 14.01.2020 at 17:33:00  
Delivered on : 16.01.2020 at 17:33:00  
Order reason :

| Material Description         | Customer Material     | Shipped  | Unit | Packaging  | Qty | Packaging       | Qty per   | Kanban Nr     | Handling Unit |
|------------------------------|-----------------------|----------|------|------------|-----|-----------------|-----------|---------------|---------------|
| Customer P.O. Number         | Revision Level        | Quantity | of   | Unit Type  |     | Lot Nr          | packaging | External call | Nr            |
| Origin - Destination Country | VALEO Material Number | Measure  |      |            |     | Expiration date | unit      | Nr            |               |
| Dual Wet Clutch assy         | 2510165000            | 315      | PCE  | TBA-501627 | 1   | 113474552       | 105       |               | 113474552     |
| FR-IT                        | 1084010A              |          |      | TBA-501626 | 7   |                 |           |               |               |
|                              |                       |          |      | TBA-501628 | 1   |                 |           |               |               |
|                              |                       |          |      | TBA-501627 | 1   | 113474553       | 105       |               | 113474553     |
|                              |                       |          |      | TBA-501626 | 7   |                 |           |               |               |
|                              |                       |          |      | TBA-501628 | 1   |                 |           |               |               |
|                              |                       |          |      | TBA-501627 | 1   | 113474554       | 105       |               | 113474554     |
|                              |                       |          |      | TBA-501626 | 7   |                 |           |               |               |
|                              |                       |          |      | TBA-501628 | 1   |                 |           |               |               |

KUEHN+KOCK S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

315

Quantità dichiarata:  
Quantità effettiva:  
Tipo imballaggio:  
Quantità imballi:  
Conformità alle schede d'imballaggio:  
Data controllo: 17/01/20  
Firma

3

NO

PCE

TBA-501627

1

113474554

105

113474554

CARRIER

Vehicle Nr :  
Trailer Nr : 111  
Transport ID :  
Transport Mode : Truck  
Incoterms : FCA Autens

Total gross weight : 2159,98 KGM  
Total net weight : 2159,96 KGM  
Total no. of handling units: 3  
Total no. of boxes : 3  
Total volume : 0,34 DMQ

TRANSIT LOCATION

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with  
Valeo  
until the total price has been paid by the



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-000266 vom 14.01.2020



20-000266

Ludwigsburg, 15.01.2020

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                                                                                                                 |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>VALEO</b><br>Usine FA<br>81, Avenue Roger Dumoulin<br>80000 AMIENS<br>FRANKREICH                                                                                 |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                               |                                                          |                                                                                                                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                       |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                          |                                                                                                                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>17.01.2020</b>        |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                          |                                                                                                                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Amiens</b><br>Land / Pays <b>Frankreich</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>14.01.2020</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réerves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                          |                                                                                                                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                                                                                                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                     | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b>                                                                                                 | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                     | 82869936-38                              | 31                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 22.320                                                                                                                          |                      |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                   |                                          | <b>31,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               | <b>22.320,00</b>                                         |                                                                                                                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                   |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                          |                                                                                                                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                          |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit<br>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der<br>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                           |                                               |                                                          |                                                                                                                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                         | <b>Amliches Kennzeichen</b>              | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |                                                          |                                                                                                                                 |                      |
| Anhänger                                                                                                                                                                                              |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                                                                                                                 |                      |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                                                                                                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                     |                                          | <b>27 Gut 20-000266 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                          | <b>Datum / Date</b>                                                                                                             |                      |
| <b>20 VALEO</b><br>F-80000 Amiens<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                   |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>17 GEN 2020<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                              |                                               |                                                          | <b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>I-70026 MODUGNO<br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 8048 0008 0501 5408 00  
SWIFT: DRESDEFF604